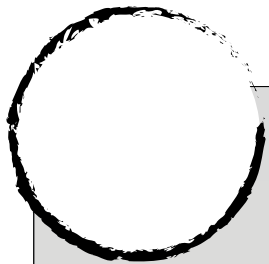


robot coupe®



CMP 250 VV

CMP 300 VV

CMP 350 VV

CMP 400 VV

CMP 250 Combi

CMP 300 Combi

CMP 250 VV

CMP 300 VV

CMP 350 VV

CMP 400 VV

CMP 250 Combi

CMP 300 Combi

ВАЖЛИВЕ ПОПЕРЕДЖЕННЯ



УВАГА

ЗБЕРІГАЙТЕ ЦІ ІНСТРУКЦІ В БЕЗПЕЧНОМУ МІСЦІ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Щоб уникнути нещасних випадків, таких як ураження електричним струмом або тілесних ушкоджень, а також щоб обмежити матеріальні збитки внаслідок неправильного використання приладу, уважно прочитайте ці інструкції та суворо їх дотримуйтесь. Ознайомлення з інструкціями з експлуатації допоможе вам краще пізнати свій прилад і правильно користуватися ним. Будь ласка, прочитайте ці інструкції повністю та переконайтеся, що будь-хто інший, хто може використовувати цей прилад, також прочитав їх заздалегідь. Наше обладнання призначене для професійного використання і ні в якому разі не повинно використовуватися дітьми.

РОЗПАКУВАННЯ

- ПОПЕРЕДЖЕННЯ - деякі інструменти дуже гострі, наприклад леза тощо.

ВСТАНОВЛЕННЯ

- Ми рекомендуємо встановлювати прилад на каркас стіни.

ПІДКЛЮЧЕННЯ

- Завжди перевіряйте, чи ваше джерело живлення відповідає тому, що вказано на ідентифікаційній табличці на блоці двигуна, і чи може воно витримувати силу струму.
- Ніколи не підключайте прилад до електромережі, перш ніж поставити його в чашу для приготування.

ОБРОБКА

- Завжди будьте обережні, поводяться з лезами, оскільки вони надзвичайно гострі.

ПРОЦЕДУРИ МОНТАЖУ

- Ретельно дотримуйтеся різноманітних процедур складання (див. стор. 7) і переконайтеся, що всі насадки розташовані правильно.

ВИКОРИСТАННЯ

- Ніколи не намагайтеся перекрити системи безпеки.
- Ніколи не вставляйте предмети в препарат.
- Ніколи не вмикайте прилад, якщо його не помістили в посудину для приготування.
- Перш ніж розбирати ніжку, дзвін або віночок, завжди перевіряйте, чи міксер відключений від мережі.
- Рекомендуємо нахилити прилад під невеликим кутом, щоб дзвоник не торкався дна контейнера.



УВАГА

Порядок дій, якщо є паличний блендер

випадково занурити під час використання.

1) Не торкайтеся ні міксера, ні чаші, ні робочої поверхні.

2) Вимкніть шнур живлення міксера з розетки.

3) Зніміть потужний міксер із препарату.

4) Нахиліть потужний міксер, щоб злити якомога більше рідини.

5) Не вмикайте потужність міксера знову, оскільки існує ризик ураження електричним струмом.

6) Надішліть потужний міксер до схваленого Robot-Source післяпродажного обслуговування, щоб очистити та висушити електричні компоненти.

ОЧИЩЕННЯ

- В якості запобіжного заходу завжди вимикайте прилад перед чищенням.
- Завжди очищуйте прилад та його насадки в кінці кожного циклу.
- Ніколи не занурюйте блок двигуна у воду.
- Для деталей, виготовлених з алюмінію, використовуйте чистячі рідини, призначені для алюмінію.
- Для пластикових деталей не використовуйте занадто лужні мийні засоби (наприклад, які містять занадто багато каустичної соди або аміаку).

ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Перш ніж відкривати корпус двигуна, вкрай важливо відключити прилад від мережі.
- Регулярно перевіряйте ущільнення та шайби та переконайтеся, що запобіжні пристрої справні.
- Особливо важливо підтримувати та перевіряти насадки, оскільки деякі інгредієнти містять корозійні речовини, наприклад лимонну кислоту.
- Ніколи не використовуйте прилад, якщо шнур живлення чи вилка були пошкоджені, або якщо прилад не працює належним чином або був

ЗНАЙОМСТВО З ВАШИМ НОВИЙ МІКШЕР POWER

Robot-Coupe розробив цілий ряд силових міксерів. Їх технічні характеристики наведені в таблиці нижче.

Моделі	швидкість варіація	Міксер вкладення	Збитте вкладення	Ємність літрів
ЦМП 250 ВВ	•	250 мм		15
СМР 300 ВВ	•	300 мм		30
СМР 350 ВВ	•	350 мм		45
СМР 400 ВВ	•	400 мм		73
СМР 250 Combi	•	250 мм	220 мм	15
СМР 300 Combi	•	300 мм	220 мм	30
СМР 250 FW	•		220 мм	15

Ці моделі є робочими інструментами, які ідеально відповідають потребам користувачів. **Функція змішувача** дозволить вам без проблем готувати супи, овочеві пюре та м'якоть, при цьому ви побачите, що **функція віночка** ідеально підходить для приготування тіста для млинців, майонезу, збитих яєчних білків, шоколадного мусу, масляних соусів, збитих вершків або гладкого фрома.

Насадка для збивання оснащена металевим редуктором із пластиковим корпусом, ще більш стійким під час обробки таких продуктів, як тістечка.

Те **швидкість** функція дозволить вам налаштувати швидкість відповідно до кожного приготування та почати обробку на нижчій швидкості, щоб зменшити розбризкування.

Кожен потужний міксер постачається з **підтримка стіни** для зручного зберігання.

Проста конструкція цих приладів дозволяє миттєво збирати та демонтувати рухомі частини, що полегшує технічне обслуговування та очищення.

Ці інструкції містять важливу інформацію, яка дозволить отримати найбільшу віддачу від ваших інвестицій.

Тому ми наполегливо рекомендуємо вам уважно прочитати ці інструкції перед використанням приладу.

У функції леза

Завдяки **аннадзвичайно потужний двигун**, вони можуть обробляти обсяги від 15 до 73 літрів залежно від моделі. **їх швидкоплинність і якість готового продукту не викликає заперечень.**

У функції віночка

У функції збивання всі три моделі можуть обробляти: від 2 до 35 яєчних білків 1 до 30 кг пюре.

УВІМКНЕННЯ ПРИЛАД

• ПОРАДИ ЩОДО ЕЛЕКТРИЧНОГО ПІДКЛЮЧЕННЯ

Цей прилад класу II (подвійна ізоляція) потребує однофазного змінного струму, але не потребує заземленої розетки. Двигун універсального типу оснащений придушником перешкод.

Джерело живлення має бути захищене диференційним автоматичним вимикачем і запобіжником на 10 А.

Переконайтеся, що у вас стандартна однофазна розетка 10/16 А.

Переконайтеся, що напруга вашого джерела живлення відповідає напрузі, вказаній на паспортній табличці вашого приладу.

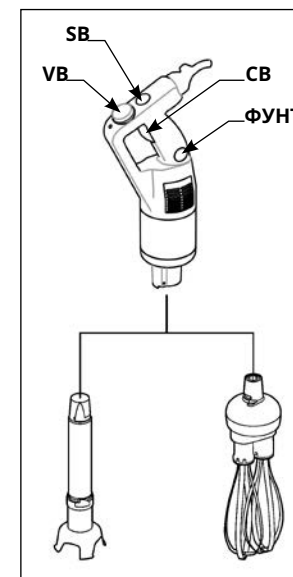
Robot-Coupe постачає ці моделі з різними типами двигунів: 230 В/50 Гц для джерел живлення 220 В до 240 В.
120 В / 60 Гц.
220 В / 60 Гц.

Змішувач потужності постачається з однофазною вилкою, підключеною до шнура живлення.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ

• ЗАПУСК І ЗУПИНКА POWER MIXER

1. Переконайтеся, що кнопка керування (СВ) знаходиться у відпущеному положенні.
2. Підключіть міксер потужності до джерела живлення.
3. Вставте ніжку в препарат.
4. Натисніть і утримуйте кнопку безпеки (SB).
5. Натисніть кнопку керування (СВ), і міксер потужності запуститься.
6. Відпустіть кнопку безпеки (SB).



7. Щоб зупинити потужний міксер, відпустіть кнопку керування (СВ).

• БЕЗПЕРЕРВНА РОБОТА

Виконайте кроки з 1 по 6 вище, а потім:

7. Коли кнопка керування (СВ) знаходиться в натиснутому положенні, натисніть кнопку фіксації (LB)
8. Відпустіть кнопку керування (СВ).
9. Відпустіть кнопку блокування (LB), і потужний міксер працюватиме безперервно.

10. Щоб зупинити потужний міксер, натисніть і відпустіть кнопку керування (CB).

• РЕГУЛЮВАННЯ ШВИДКОСТІ

Виконайте кроки з 1 по 6 вище, а потім:

7. Змініть швидкість двигуна, повертаючи кнопку змінної швидкості (VB) у бік максимальної або мінімальної, якщо потрібно.

Функція збивання: швидкість між 500 і 1800 об/хв.

Функція змішувача: швидкість між 2300 і 9600 об/хв.

Використовуючи віночок, бажано починати з низької швидкості.

З системою саморегулювання швидкості Після вибору швидкості вона залишатиметься постійною, навіть якщо консистенція вашої суміші зміниться.

• ШНУР ЖИВЛЕННЯ

Після чищення машини намотайте шнур навколо спеціально розроблених вушок, не розтягуючи його надто. Це продовжить термін його служби.



РОБОЧА ПОЗИЦІЯ



УВАГА

Щоб забезпечити максимальну безпеку незалежно від вашого робочого положення, ми наполегливо рекомендуємо розташувати обидві руки, як зазначено нижче, і завжди якомога далі від будь-яких рухомих і ріжучих частин.

• ФУНКЦІЯ ЛЕЗА

Для ефективного керування ми рекомендуємо тримати потужний міксер за ручку та нижню частину моторного блоку. Крім того, ми рекомендуємо нахилити потужний міксер під невеликим кутом, щоб дзвоник не торкався дна контейнера.

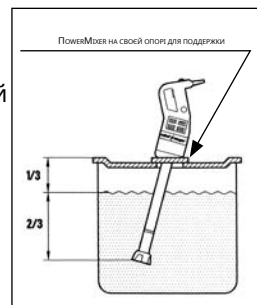
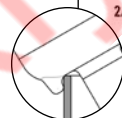
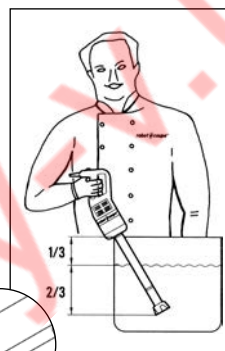
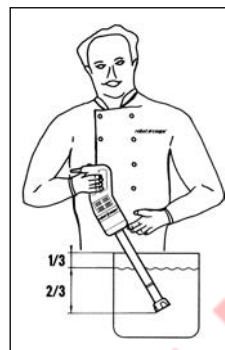
Потужний міксер можна також спирати на край контейнера, але його потрібно нахилити, а дзвін не повинен торкатися дна контейнера.

У цьому випадку найкраще покласти вільну руку на захист ручки (або принаймні якомога далі від будь-яких рухомих і ріжучих частин).

Якщо ви використовуєте підставку на верхній частині каструлі, переконайтеся, що потужний міксер розташований у центрі підставки, під невеликим кутом і що дзвоник не торкається дна ємності.

Завжди переконайтеся, що дзвін достатньо занурений, щоб уникнути розбризкування, і що вентиляційні отвори блоку двигуна не контактують з рідиною.

Для оптимальної ефективності слід занурити в препарат дві третини стопи.



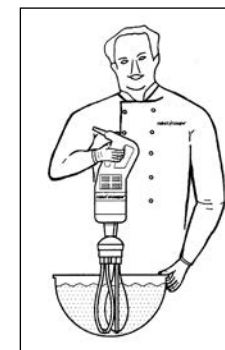
• ФУНКЦІЯ ЗБИВКИ

Ви також можете тримати прилад однією рукою за ручку, залишаючи іншу руку вільною, щоб тримати чашу, якщо це необхідно.



Під час приготування ми рекомендуємо переміщати віночки в мисці, щоб переконаватися, що суміш повністю однорідна.

Ми наполегливо рекомендуємо, щоб віночки не торкалися стінок миски. Для максимальної ефективності віночок має бути занурений не менше ніж на одну п'яту довжини. Ми також наполегливо рекомендуємо вам починати обробку на низькій швидкості.



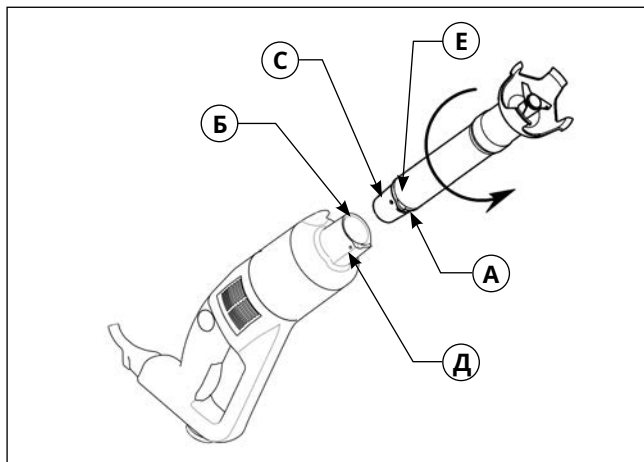
МОНТАЖ І ДЕМОНТАЖ

• ФУНКЦІЯ ЛЕЗА

Кріплення трубки до моторного блоку. (тільки для SMP Combi)

- Перевірте, чи прилад не підключено до мережі.
- Вирівняйте пласку сторону **А** онічна частина **С** трубки з фіксатором **Б** в алюмінієвий корпус.
- Вставте всю конічну частину **С** трубки в алюмінієвий корпус.

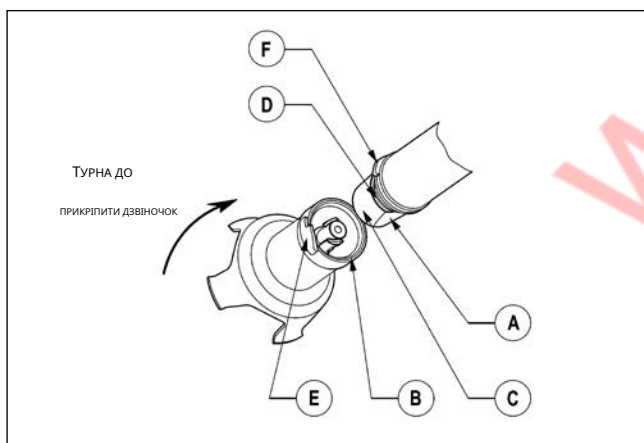
- Поверніть трубку в напрямку стрілки (див. малюнок), доки вона не зафіксується на місці помірно щільно.



Зняття трубки з моторного блоку (тільки для СМР Combi)

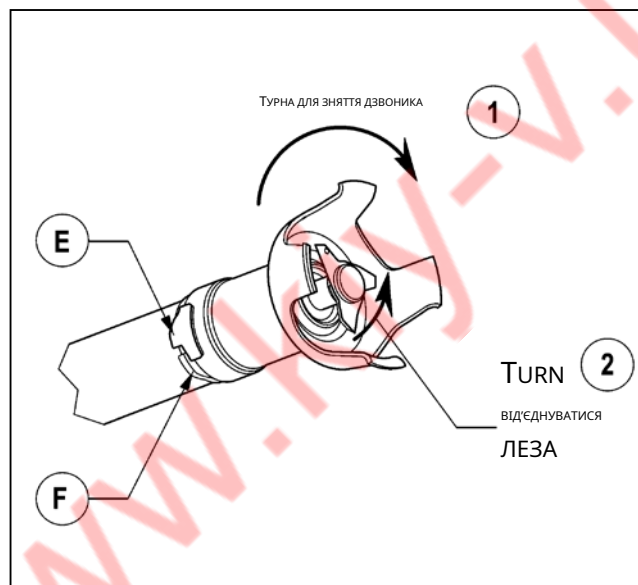
- Перевірте, чи прилад від'єднано від мережі.
- Поверніть трубку в протилежному напрямку до того, у якому її прикріплювали.
- Коли далі не буде, зніміть трубку з алюмінієвого корпусу.

Кріплення дзвоника з трубочки



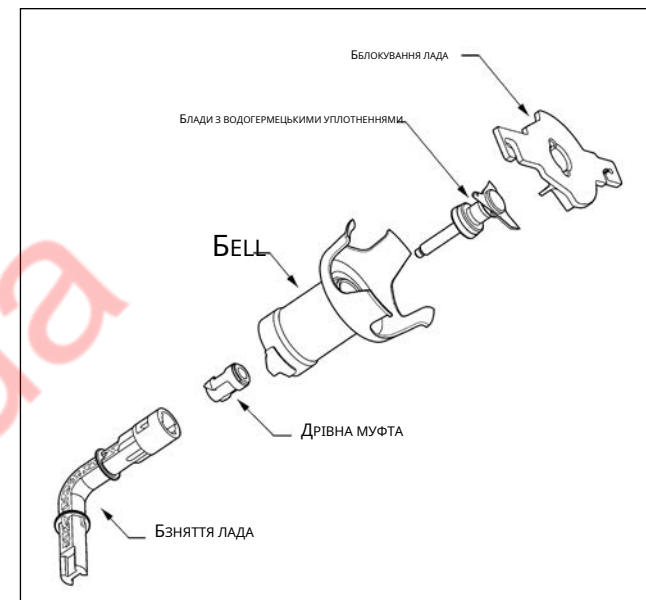
- Переконайтеся, що машину не підключено до мережі.
- Вирівняйте плоску сторону **А** кінцева частина труби з фіксатором **Б** він всередині дзвоника.
- Вставте кінцеву частину труби **С** у дзвін. Коли шайба торкається ущільнення трубки **Д**, поверніть дзвінок у напрямку стрілки (див. малюнок вище), щоб зафіксувати вушко дзвінка **Е** і наконечник трубки **Ф** разом помірно щільно.

Зняття дзвона з трубки



- Переконайтеся, що машину не підключено до мережі.
 - Поверніть дзвіночок у напрямку стрілки **1** (див. наступний малюнок), щоб відокремити вушко дзвоника **Е** від наконечника трубки **Ф**. Зніміть дзвіночок.
- Якщо заклинило, поверніть леза всередині дзвона в напрямку стрілки **2** щоб від'єднати їх від приводного валу.

Видалення леза

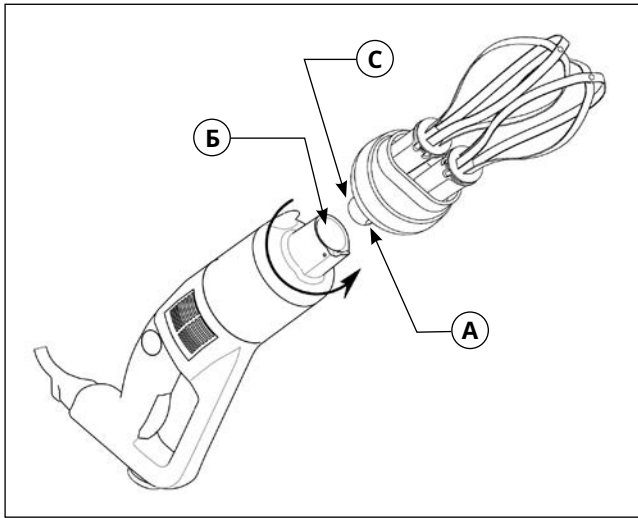


- Щоб безпечно вийняти лезо, тримайте їх інструментом, що входить до комплекту, або рукавичкою або щільною тканиною.
- За допомогою знімного інструменту відкрутіть муфту приводу.
- Після відкручування приводної муфти лезо можна зняти для очищення.

• ФУНКЦІЯ ЗБИВАННЯ (СМР Combi)

Прикріплення тримача віночка до моторного блоку.

- Переконайтеся, що машину не підключено до мережі.
- Вирівняйте плоску сторону **А** кінця частини тримача віночка з фіксатором **Б** на внутрішній стороні алюмінієвого корпусу.
- Вставте всю кінцеву частину тримача віночка в алюмінієвий корпус.
- Поверніть тримач віночка в напрямку стрілки (див. малюнок), доки він не зафіксується на місці помірно щільно.

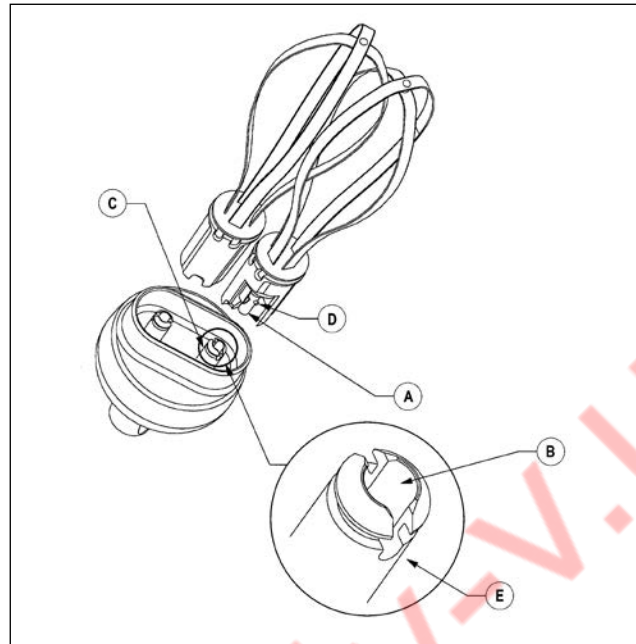


Зняття кожуха

- Переконайтеся, що машину не підключено до мережі.
- Поверніть тримач для віночка в протилежному напрямку до того, у якому він був встановлений.
- Коли далі не буде, зніміть тримач віночка з алюмінієвого корпусу.

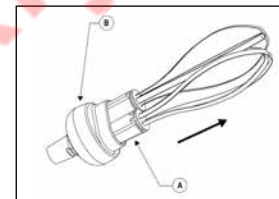
Встановлення віничків у тримач для віничків

- Візьміть тримач однією рукою.
- Іншою рукою візьміть перший віничок і вставте стрижень **A** в свердловину **B** приводного вала тримача віничка. Переконайтеся, що дискові виступи **D** правильно вирівняли з виїмками.
- Коли ви штовхаєте віночок у приводний вал тримача віночка **C**, злегка поверніть його, щоб вставити виступи приводу в виїмки **E** приводного вала **C**, тим самим зафіксувавши віночок на місці всередині валу.
- Щоб переконатися, що віночок належним чином закріплено всередині валу **C**, обережно потягніть металеві дроти.
- Повторіть цю процедуру з другим віночком. Якщо ви не можете вставити його належним чином, зніміть його, поверніть на 90° і почніть знову.

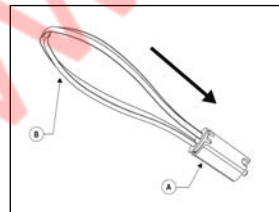


Зняття віночків із тримача для віночків

Поверніть **A** у напрямку стрілки, тримаючи однією рукою ежектор і тримач **B** в іншому.



Зняття ежектора



- Тримайте віночок за дроти **B** в одній руці.
- Іншою рукою потягніть ежектор **A** у напрямку стрілки (див. малюнок).

Нога, леза віночки можна повністю розібрати, (ексклюзивна запатентована система Robot-Coupe), що забезпечує легке чищення, ідеальну гігієну та просте обслуговування.

Функція міксера дозволяє проводити всі види обробки за мінімальний час, а функція віночка дозволяє збивати і перемішувати препарат. Тому ми рекомендуємо вам ретельно контролювати приготування їжі, щоб отримати найкращі результати.

КЕЙТЕРІНГ ТА РЕСТОРАННА РОБОТА

Функція леза

- Супи
- Овочеві пюре: морква, шпинат, селера, ріпа, квасоля та ін.
- Муси: овочеві, рибні...
- Фруктові компоти
- Соуси: зелений, руй, ремулад, вершкові емульсії, томатний або петрушковий...
- Печиво: лангустини та молюски...
- Млинцеве тісто

Функція збивання

- Картопляне пюре (свіже або швидкого приготування).
- Млинцеве тісто
- майонез
- Збиті яєчні білки
- Шоколадний мус
- Масляні соуси
- Збиті вершки
- Гладкий фром
- Картопляне пюре (свіже або швидкого приготування)

ХІМІЯ ТА ФАРМАЦЕВТИКА

ЛАБОРАТОРНА РОБОТА

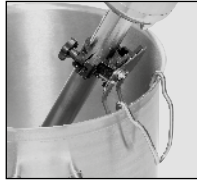
- Змішування: виготовлення мазей, кремів, паст..., емульсій.

ПІДТРИМКА ПАН

Вони дозволяють користувачеві нахилити потужний міксер без будь-яких зусиль або залишити його працювати самостійно. Усі вони виконані з нержавіючої сталі та повністю розібрані, їх легко чистити та дуже практичні у використанні.

• УНІВЕРСАЛЬНА ПІДТРИМКА

Для каструль будь-якого діаметру.



• РЕГУЛЬОВАНИЙ ПІДПІР

З підставки для посуду можна

адаптувати до трьох

- Ø каструлі: від 330 мм до 650 мм.

- Ø каструлі: від 500 мм до 1000 мм.

- Ø каструлі: від 850 мм до 1300 мм.



Обладнання має бути чистим на всіх етапах виробництва.

Важливо ретельно очищати потужний міксер між кожною роботою, використовуючи дезінфікуючий/миючий засіб.

• **НІКОЛИ НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ЧИСТІЙ ВІДБІЛЮВАЧ**

- **Не використовуйте такі продукти:**

- Абразивні чистячі засоби;
- Розчинники;

- мочалки;
- Пральні порошки.

- Ці продукти можуть пошкодити металеві та пластикові поверхні змішувача.

ОЧИЩЕННЯ



УВАГА

В якості запобіжного заходу завжди вимикайте прилад перед чищенням (ризик ураження електричним струмом).

Після використання потужного міксера в гарячому вигляді охолодіть нижню частину ніжки в холодній воді перед тим, як зняти розтруб з ніжки.

Після завершення приготування негайно почистіть, щоб їжа не прилипла до поверхонь.

• МОТОР АППАРАТУ

Ніколи не опускайте блок двигуна та його ручку у воду, чистіть їх вологою ганчіркою або губкою.

• НОЖКА І ДЗВІНОК

Діяти можна двома шляхами:

ПІСЛЯ КОЖНОГО ВИКОРИСТАННЯ

- 1) Наповніть відповідну ємність гарячою водою від 60 до 70°C і додайте засіб для миття посуду. Увімкніть міксер на 20 секунд.
- 2) Вимкніть міксер.
- 3) За допомогою щітки очистіть зовнішню частину трубки та дзвона гарячою водою та, якщо необхідно, миючим засобом, використаним вище.
- 4) Прополоскати в теплій воді. Знову увімкніть міксер і ввімкніть його ще на 10-15 секунд.

В КІНЦІ ДНЯ

5) Від'єднавши змішувач, **від'єднайте дзвіночок від ніжки, щоб видалити конденсат.**

6) Обережно демонтуйте різні частини розтруба за допомогою інструменту, що входить до комплекту, обережно, щоб не пошкодити поверхні валу леза та прокладки картриджа. Очистіть кожну частину м'яким миючим засобом. Леза гострі, з ними потрібно поводитися обережно.

7) Занурте ніжку, від'єднану від дзвона, у м'який миючий розчин на одну хвилину. Промийте та дайте висохнути, перш ніж знову прикріпити дзвіночок.

8) Після очищення ретельно висушіть усі деталі, щоб запобігти окисленню.



УВАГА

Всередині дзвона не повинно бути ніякої рідини або харчових речовин, крім конденсату.

Якщо будь-яка рідина або харчові речовини потрапили всередину дзвона, ви повинні:

- Змініть вузол кільця/леза (Ref. 89676),
- Очистіть і продезінфікуйте дзвін і кінець ніжки, щоб уникнути будь-якого ризику забруднення.

Після кожного використання:

- **Важливо від'єднати дзвін, щоб усунути будь-яку конденсацію та переконатися, що всередину не потрапили харчові речовини. Щоб усунути конденсат, просто залиште дзвінок від'єднаним, поки він не висохне.**

- Під час чищення дзвінка та кінця ніжки ми рекомендуємо використовувати м'який миючий засіб.

• ЛЕЗА

Ле́за можна зняти з дзвона для ретельного очищення.

Завжди ретельно висушуйте ле́за після чищення, щоб уникнути плям.

• ТРИМАЧ ВІНЧИКА

Ніколи не занурюйте тримач віночка у воду. Очистіть його злегка вологою тканиною або губкою.

Ніколи не мийте тримач віночка в посудомийній машині.

• ВІНЧИКИ

Віночки можна мити вручну або в посудомийній машині.

Щоб забезпечити ефективне очищення, радимо зняти ежектор віночка.



ВАЖЛИВО

Перевірте, чи підходить ваш миючий засіб для чищення пластикових деталей. Деякі мийні засоби є надто лужними (наприклад, високий вміст каустичної соди чи аміаку) і абсолютно несумісні з певними типами пластику, через що вони швидко псуються.

ОБСЛУГОВУВАННЯ

• ЛЕЗА

Ефективність різання значною мірою залежить від стану ваших лез та їхнього зносу. Ле́за зношуються, тому їх потрібно час від часу замінювати, щоб забезпечити постійну якість кінцевого продукту.

Також радимо одночасно замінити шайбу та водонепроникні ущільнення.

• ВІНОЧКИ

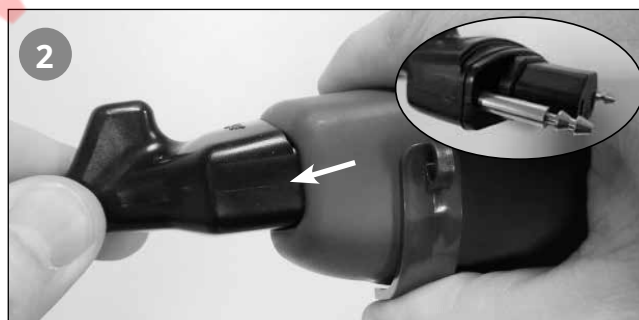
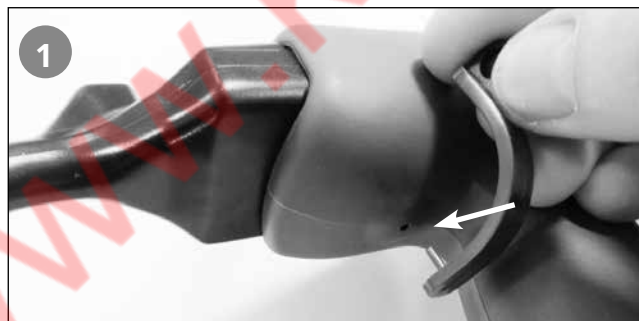
Успіх вашої підготовки значною мірою залежатиме від стану металевих дротів і ступеня їхнього зносу. Тому час від часу їх слід замінювати, щоб забезпечити оптимальну якість готового продукту.

• ШНУР ЖИВЛЕННЯ:

Для вашої безпеки переконайтеся, що шнур живлення завжди в хорошому стані. Шнур піддається значному зношенню та має бути замінений, якщо він пошкоджений будь-яким чином (порізи, опіки тощо).

Порядок заміни шнура живлення:

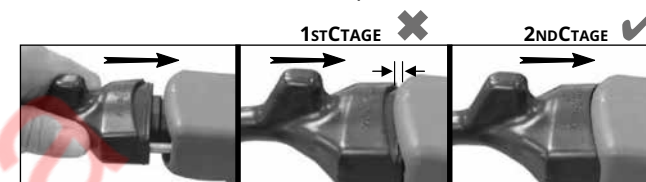
- 1) Використовуйте інструмент для демонтажу, який постачається разом із новим шнуром для заміни.
- 2) Натисніть кнопку (див. фото) і потягніть за шнур, не відпускаючи інструмент для демонтажу.



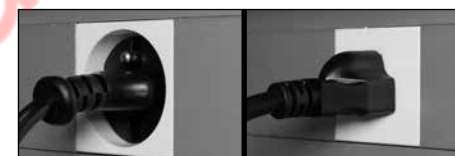
3) Встановлення нового шнура:

Підключіть Easy-Plug до корпусу двигуна.

Перш ніж це зробити, переконайтеся, що електрична вилка не підключена до джерела живлення.

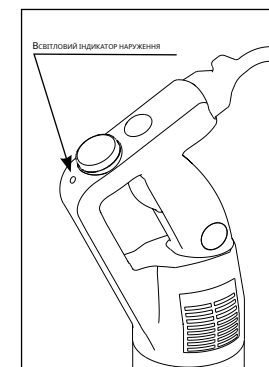


Підключіть електричну вилку до джерела живлення.



Переконайтеся, що пробка вставлена достатньо далеко (два етапи). Якщо це не так, кнопки керування не працюватимуть.

Після підключення шнура до ручки та підключення до мережі зелений індикатор вказує на наявність електричного струму в шнурі, правильне підключення шнура до приладу та правильну роботу кабелю.



• УЩІЛЬНЕННЯ НОГИ

Щоб підтримувати ідеальне водонепроникне ущільнення між ніжкою та дзвоном, необхідно регулярно перевіряти знос ущільнення та замінювати його, якщо необхідно.

• ШАЙБА

Пральну машину можна змастити відповідним харчовим мастилом.

Для підтримки ідеальної водонепроникності необхідно перевірити знос шайби, і при необхідності замінити її.

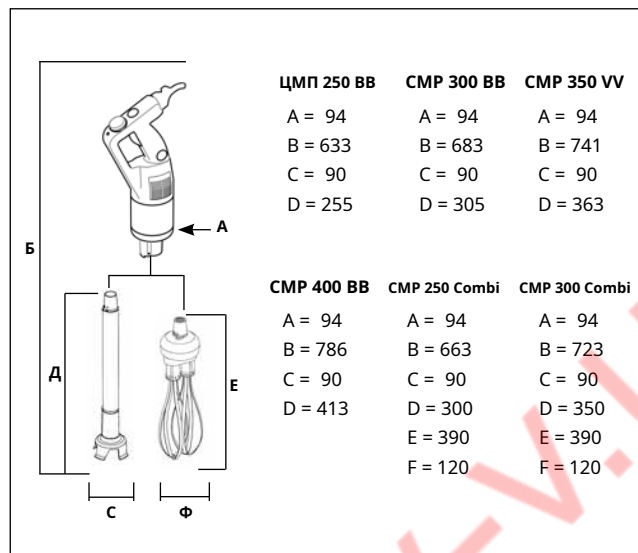


УВАГА

Час від часу перевіряйте:

- Стан водонепроникних мембран з 3 кнопок. Навіть найдрібніші тріщини дозволять просочитися рідині.
- Стан корпусу блендера. На ньому не повинно бути жодних ознак тріщин або будь-яких ненормальних отворів, які могли б забезпечити доступ до струмопровідних компонентів.

• РОЗМІРИ (в мм)



• РОБОЧА ВИСОТА

Ми рекомендуємо вам переконатися, що контейнер розміщено на стійкій і міцній робочій поверхні.

• РІВЕНЬ ШУМУ

Еквівалентний безперервний рівень звуку, коли нога ні в що не занурена, становить менше 70 дБ (А).

• ЕЛЕКТРИЧНІ ДАНІ

Машина однофазна
СМР 250 ВВ / СМР 250 Combi

Мотор	Швидкість міксера (об/хв)	Швидкість збивання (об/хв)	Інтенсивність (підсилювач)
230 В/50 Гц	Від 2300 до 9600	Від 500 до 1800	1.4
120 В/60 Гц	Від 2300 до 9600	Від 500 до 1800	2.6
220 В/60 Гц	Від 2300 до 9600	Від 500 до 1800	1.3

Машина однофазна

СМР 300 ВВ / СМР 300 Combi

Мотор	Швидкість міксера (об/хв)	Швидкість збивання (об/хв)	Інтенсивність (підсилювач)
230 В/50 Гц	Від 2300 до 9600	Від 500 до 1800	1.6
120 В/60 Гц	Від 2300 до 9600	Від 500 до 1800	2.9
220 В/60 Гц	Від 2300 до 9600	Від 500 до 1800	1.4

Машина однофазна СМР 350 ВВ

Мотор	Швидкість міксера (об/хв)	Інтенсивність (підсилювач)
230 В/50 Гц	Від 2300 до 9600	1.7
120 В/60 Гц	Від 2300 до 9600	3,1
220 В/60 Гц	Від 2300 до 9600	1.6

Машина однофазна СМР 400 ВВ

Мотор	Швидкість міксера (об/хв)	Інтенсивність (підсилювач)
230 В/50 Гц	Від 2300 до 9600	1.9

- Потужність, вказана на табличці з даними.

БЕЗПЕКА



УВАГА

Леза є гострими інструментами, поводьтеся з ними обережно.

ТЕХНІЧНІ

ХАРАКТЕРИСТИКИ

• ВАГА

	Чистий	Валовий
СМР 250 ВВ	3,3 кг	3,9 кг
СМР 300 ВВ	3,4 кг	4,0 кг
СМР 350 ВВ	3,7 кг	4,2 кг
СМР 400 ВВ	3,8 кг	4,3 кг
СМР 250 Combi		
з міксером	3,4 кг	5,6 кг
з віночком	3,6 кг	
СМР 300 Combi		
з міксером	3,6 кг	5,7 кг
з віночком	3,6 кг	

Змішувачі потужності ROBOT-COUPЕ оснащені системою безпеки, що складається з:

- Кнопка контролю безпеки
 - Термічний захист і захист від перевантажень
 - Немає відключення напруги через збій живлення.
 - Безпека шнура живлення
- **Кнопка контролю безпеки**
Цей запобіжний механізм запобігає будь-якому ненавмисному запуску міксеру. Фактично, щоб запустити міксер, необхідно натиснути дві кнопки. Щоб запустити машину, прочитайте параграф під назвою ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ.

• Система термозахисту

Якщо прилад буде працювати надто довго, система термозахисту автоматично вимкне його. Якщо це сталося, зачекайте, поки прилад повністю охолоне (приблизно 30 хв.), перш ніж виконувати процедуру ЕКСПЛУАТАЦІЇ ПРИЛАДУ.

• Відсутність розчіплювача напруги через збій живлення

У разі відключення електроенергії або після того, як машину було від'єднано від мережі, потужний міксер не запуститься самостійно. Необхідно виконати дії, наведені в параграфі під назвою ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ.

• Безпека шнура живлення

Перш ніж підключати шнур живлення до джерела живлення, завжди перевіряйте, чи цей шнур:

- 1°) не пошкоджено жодним чином;
- 2°) правильно підключено до ручки машини. Якщо це не так, виконайте процедуру УВІМКНЕННЯ ПРИЛАДУ



НАГАДУВАННЯ

Ніколи не намагайтеся порушити механізми блокування та безпеки.

Ніколи не вставляйте предмети в препарат. Ніколи не вмикайте прилад, якщо його не помістили в чашу для приготування.

Перш ніж демонтувати ніжку, дзвін або віночок, завжди перевіряйте, чи міксер від'єднано від мережі.

Ми рекомендуємо нахилити потужний міксер під невеликим кутом, щоб дзвоник не торкався дна ємності.

ПРОБЛЕМИ

Спочатку спробуйте точно визначити, що спричинило зупинку потужного міксеру.

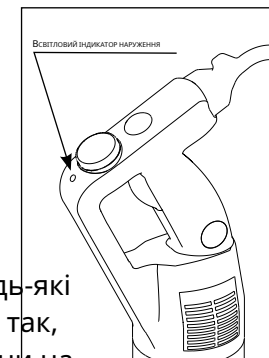
- **Якщо це сталося через відключення електроенергії, якщо прилад був відключений від мережі (зелений індикатор напруги не світиться).**
 - Відпустіть кнопку керування (СВ).
 - Перевірте джерело живлення.
 - Перезапустіть потужний міксер, дотримуючись параграфа під назвою ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ .
- **Якщо це через перегрів машини (зелений індикатор напруги світиться)**
 - Відпустіть кнопку керування (СВ).
 - Відключіть міксер від мережі.
 - Зачекайте кілька хвилин, поки двигун охолоне і термозахисний механізм перезапуститься.
 - Перезапустіть потужний міксер, дотримуючись параграфа під назвою ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ.

• Якщо ви не можете знайти причину проблеми

- Відпустіть кнопку керування (СВ).
- Відключіть міксер від мережі.
- Перевірте:
 - вилка
 - що лопаті вільно обертаються в дзвоні,
 - стан шнура живлення,
 - що приводний вал вільно обертається. Для цього зніміть розтруб і вручну перевірте обертання кінця карданного вала.
- **Якщо зелений індикатор напруги не світиться, перевірте:**

- Напруга мережі
- Правильне підключення кабелю до розетки.
- Правильне кріплення шнура до ручки.

- Стан ремонту шнура (будь-які обрізані дроти), якщо це так, дивіться процедуру заміни на сторінці 11.



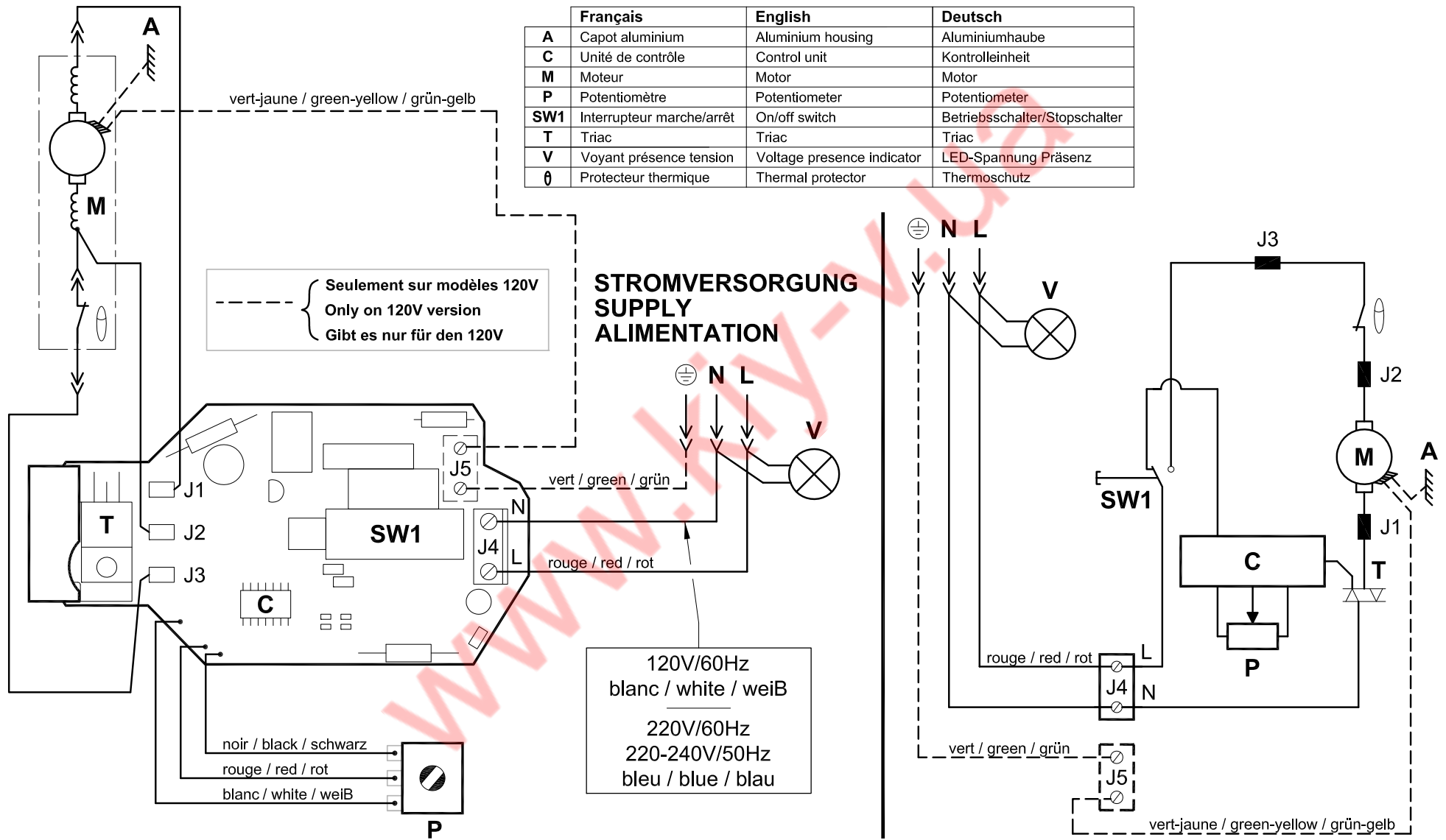
У разі виникнення несправності, якої немає в нашому списку можливих несправностей, зверніться до свого продавця або поверніть прилад до сервісного центру.

CMP250 V.V. - CMP300 V.V. - CMP350 V.V. - CMP400 V.V. - CMP250 Combi - CMP300 Combi - CMP250 FW
 120V/60Hz - 220V/60Hz - 220-240V/50Hz 1~

SCHEMA ELECTRIQUE

ELECTRIC DIAGRAM

ELEKTRISCHES SCHALTBILD



www.kiyu-v.ua



robot coupe®

Головний офіс, французька,
Відділ експорту та маркетингу:
48, rue des Vignerons
94305 Vincennes Cedex – Франція
Тел.: 01 43 98 88 15 Email:
international@robot-coupe.com

Робот-купе
Australia Pty Ltd:
Unit 3/43 Herbert St
Artarmon NSW 2064 Australia
Тел.: (02) 9478 0300 Електронна
пошта: orders@robotcoupe.com.au

Робот-Купе
UK LTD:
Fleming Way, Айлворт,
Middlesex TW7 6EU
Тел.: 020 8232 1800 Електронна
пошта: sales@robotcoupe.co.uk



37002314451778

Ref. :451 778-04.01.2021